# Ciudades y paisajes urbanos en los autos de Lope de Vega

## Cities and Urban Landscapes in the Sacramental Plays by Lope de Vega

## J. Enrique Duarte

ORCID ID 0000-0002-5556-3025 Universidad de Navarra, GRISO ESPAÑA eduarte@unav.es

[*Hipogrifo*, (issn: 2328-1308), 8.2, 2020, pp. 77-97] Recibido: 09-08-2020 / Aceptado: 18-08-2020 DOI: http://dx.doi.org/10.13035/H.2020.08.02.06

Resumen. Uno de los aspectos que más cambian en el paso del Medievo al Renacimiento es el paisaje urbano. La ciudad se transforma en relación con su apariencia, fortificaciones y murallas, incluso como escenario de las fiestas para la expresión de la manifestación del poder del gobernante. En este sentido, el autor de este artículo analiza la presencia de la ciudad en el corpus de los autos sacramentales de Lope de Vega. Partiendo de la distinción realizada por san Agustín y desarrollada en los estudios calderonianos por Enrica Cancelliere, se encuentran tres tipos de ciudades: la ciudad terrena, que puede ser una común o mítica; la ciudad infernal y la ciudad celestial. En definitiva, el tema de la ciudad ha sido también un terreno fértil para la imaginación de Lope de Vega.

Palabras clave. Lope de Vega; autos sacramentales; ciudades; san Agustín.

**Abstract**. One aspect that changes a lot from Middle Age to the Renaissance is the urban landscape. Cities are transformed in relation to its appearance, fortifications and walls, even as stage for fiestas as manifestations of ruler's power. In this sense, the author of this article analyses the presence of cities in the sacramental plays by Lope de Vega. The starting point is the distinction made by saint Augustine in *The City of God* and developed by Enrica Cancelliere in her studies on Calderón de la Barca. Three kinds of cities are found: the earthly city, mythical or common; the diabolical or city of sin and the heavenly cities. In conclusion, the topic of cities has also been a fertile ground for Lope de Vega's imagination.

Keywords. Lope de Vega; Sacramental plays; Cities; Saint Augustine.

#### INTRODUCCIÓN

Uno de los campos de análisis en la literatura que está recibiendo una merecida atención es el estudio de las ciudades, como prueba esta sección monográfica de la revista *Hipogrifo*. A este respecto y como prueba Chueca Goitia, en la introducción a su trabajo, explicaba que:

El estudio de la ciudad es tan sugestivo como amplio y difuso; imposible de abordar para un hombre solo, si se tiene en cuenta la masa de saberes que habría que acumular<sup>1</sup>.

La investigación se puede realizar partiendo de la historia, la geografía, la economía, la política (porque la ciudad, según Aristóteles, es un cierto número de ciudadanos que tienen la facultad de intervenir en las funciones deliberativas y judiciales de la ciudad), la sociología, el arte o la arquitectura. E inmediatamente, nos surge la pregunta del valor de este análisis a través de las páginas de la literatura, a lo que de nuevo la cita de Chueca Goitia nos puede ayudar.

Muchas veces lo más recóndito y significativo lo dirán los poetas y los novelistas [...]. Las mejores descripciones del cuerpo y alma de París se las debemos a Balzac, las de Madrid son obra de Galdós. No deben pues perderse de vista, al estudiar las ciudades, las valiosas fuentes que nos ofrece la literatura<sup>2</sup>.

La primera dificultad que encontramos es buscar una definición para la ciudad, ya que no es lo mismo la *polis* griega que una villa medieval. Aristóteles daba una concepción política a la definición de la ciudad; Alfonso X enfatizaba la importancia de los muros que la rodeaban y Cantillon en el xvIII explicaba que la ciudad es un lugar grato donde los señores fijaban su residencia<sup>3</sup>.

Durante el Renacimiento y el Barroco, muchos elementos cambian radicalmente<sup>4</sup>. Va surgiendo la idea de una corte fija y con ella aparece la noción de nación y una capital donde se asienta el poder del rey, ya que el bagaje del poder real es cada vez más pesado de trasladar: los ministros, las secretarías, las correspondencias y los archivos<sup>5</sup>. Se crea el estado burocrático y el poder se asienta en una serie de mecanismos como el ejército, la burocracia y el capitalismo mercantilista. En España, el primer rey español que asienta su corte en una capital es Felipe II, que es un rey, en esencia, burócrata:

- 1. Chueca Goitia, 2016, p. 9.
- 2. Chueca Goitia, 2016, p. 10.
- 3. Chueca Goitia, 2016, p. 12.
- 4. Para una revisión de los cambios de la ciudad en el Renacimiento es imprescindible el trabajo de Mínguez Cornelles y Rodríguez Moya, 2006, donde estudian la ciudad como reflejo del poder del gobernante (pp. 59-61); la construcción de jardines (pp. 61-66); la transformación de las ciudades por las fortificaciones desde el medievo hasta el Barroco (pp. 66-71) o los cambios producidos en la ciudad por la fiesta (pp. 72-77).
- 5. Ver Mínguez Cornelles y Rodríguez Moya, 2006, pp. 77 y ss.

Y así surge la capital con concepto de tal; la capital que es una creación enteramente moderna, una creación que podemos llamar barroca, dando a este término la amplitud que usualmente se le asigna en el terreno de la cultura [...]. Si en el mundo antiguo la ciudad era un hecho primario y el Estado se fundía con ella, o por así decirlo, era un hecho secundario, concebido y estructurado a imagen y semejanza de la ciudad soberana, en el mundo barroco el proceso era opuesto: el Estado nacional era el hecho primario, y la ciudad la condensación localizada de los instrumentos políticos exigidos por el Estado. La ciudad, pues, como decimos, era un hecho secundario, un reflejo de una realidad superior que ella representaba y, por decirlo así, materializaba plásticamente en una forma visible<sup>6</sup>.

Aparece en esta época la ciudad barroca, produciéndose un gran crecimiento de las ciudades. París en 1594 tiene 180.000 habitantes; Londres en 1602, tiene 250.000 habitantes. En Italia es muy importante la vida urbana, la ciudad: Venecia en 1575 presenta una población de 195.000; Milán, 200.000 y Nápoles 240.000 habitantes. Madrid, según el plano de Texeira en 1656, se calcula que posee una población de unos 253.000 habitantes. No son ciudades productoras, sino más bien consumidoras; ciudades cortesanas y nobiliarias, habitadas por abogados, escribanos, jurisperitos y centros burocráticos, junto con un pueblo de lacayos y domésticos.

Desde el punto de vista estético, la ciudad es la heredera de los estudios teóricos del Renacimiento, tratada como una obra de arte de inmediata percepción visual. El instrumento que se utilizará será la perspectiva, heredada del Renacimiento, porque el Barroco concibe el mundo como una vista, como un panorama. La perspectiva es la manifestación del poder humano y del poder del príncipe, apareciendo una tendencia muy interesante en el Barroco: la escenografía.

Por eso me parece tan interesante el análisis de la ciudad en un autor que escribe entre los siglos XVI y XVII. Lope de Vega es el creador de unos cuarenta autos sacramentales, de los que van apareciendo las primeras ediciones críticas que nos permiten asediar este concepto no solo desde el punto de vista histórico (real), sino también desde la perspectiva de la alegoría, lo que enriquece los resultados del análisis. Es cierto que Amparo Izquierdo ha dedicado un apartado de uno de sus libros al análisis del espacio en la ciudad (el propio urbano, cárceles, tribunales...), pero creo que deja algún espacio y alcances para profundizar más en los resultados parciales obtenidos<sup>7</sup>.

En este sentido, me parecen muy convincentes los análisis de Enrica Cancelliere aplicados a la ciudad en la obra de Calderón de la Barca, cuando parte de san Agustín y la distinción en dos ciudades:

Pienso, sin embargo, que ya hemos resuelto importantes y difíciles cuestiones acerca del principio del mundo, del alma y del mismo género humano. A este lo hemos dividido en dos clases: los que viven según el hombre y los que viven según Dios. Y lo hemos designado figuradamente con el nombre de las dos ciudades,

6. Chueca Goitia, 2016, pp. 159 y 160.7. Izquierdo, 2014, pp. 169-175.

esto es, dos sociedades humanas: la una predestinada a vivir siempre con Dios; la otra a sufrir castigo eterno con el diablo<sup>8</sup>.

Esta clasificación me encaja muy bien para mi comentario en el universo del auto sacramental, por lo que sigo la estructura de la profesora Cancelliere, quien había clasificado la presencia de la ciudad en Calderón en tres apartados fundamentales que son los que utilizaré: la ciudad terrena, la ciudad infernal y la ciudad de Dios<sup>9</sup>.

#### LA CIUDAD TERRENA

La primera característica que llama la atención en los autos de Lope de Vega es la admiración que produce la ciudad al visitante, elemento que es común a otros géneros dramáticos<sup>10</sup>. En *La margarita preciosa*, el plano historial se basa en la llegada del Hombre, mercader, a una ciudad para comprar joyas que va a regalar a su amada el Alma. La reacción de este personaje es de absoluta admiración por la ciudad a la que llegan:

MERCADER

¡Qué lindas plazas y calles, qué hermosos anfiteatros, qué hermosos obeliscos, qué pirámides tan altos!

[...]

¡Qué belleza de palacios, qué arquitecturas corintias de jaspe, pórfido y mármol! ¡Qué lindos intercolumnios, qué mirtos tan bien labrados, plintos, arquitrabes, frisos, qué figuras de alabastro! Parece su autor Lisipo,

y el rey su dueño, Alejandro (p. 159).

En esa ciudad destaca un producto, los libros que llaman inmediatamente la atención del Entendimiento del Mercader, joyas de la producción ciudadana:

ENTENDIMIENTO ¡Oh, qué libros tan raros!

VOLUNTAD ¿Ya os preciáis de mirar libros?

¿No veis que joyas buscamos?

ENTENDIMIENTO La Biblia Sacra lo es

joya de sabios y santos: trata el Éxodo del mundo, en partes y libros varios, hasta las revelaciones

<sup>8.</sup> San Agustín, La ciudad de Dios, lib. XV, cap. I, p. 584.

<sup>9.</sup> Cancelliere, 2006, pp. 85-100.

<sup>10.</sup> Ver, por ejemplo, en Tirso, Oteiza, 2004, pp. 47 y 50.

del Evangelista en Patmos; Jerónimo los divide, y dél puedes ir mirando las altas obras, por quien le debe la Iglesia tanto; estas son las de Agustín, Ambrosio y Gregorio Magno, Crisóstomo boca de oro, Buenaventura seráfico y el Angélico Doctor; y los divinos dejando, mira a Platón, que merece este nombre (p. 159).

Esa admiración aparece también en la metáfora en la que se compara las flotas de navíos con ciudades. En *El yugo de Cristo*, el arca de Noé es identificada con una ciudad portátil<sup>11</sup>; y lo mismo ocurre en *La adúltera perdonada*:

los anchos mares, con ciudades movedizas, cuyas azules espaldas rompen casas peregrinas (p. 324).

En principio, podemos hacer una subdivisión de tipos de ciudades reales: la ciudad común, contemporánea al escritor, y la ciudad mítica.

## La ciudad común

Encontramos algunos ejemplos de ciudades de la época en los autos sacramentales de Lope de Vega. Sin embargo, su aparición dista mucho de resultar anodina, pues su presencia queda resaltada por la aplicación del plano teológico de la alegoría: no son ciudades corrientes, sino que están adornadas por la celebración de las fiestas del Santísimo Sacramento. Es lo ocurre con la Valencia del auto *Las bodas entre el Alma y el Amor divino*, escenario real del matrimonio de Felipe III y Margarita de Austria en 1599, donde esta obra sacramental se representó en la octava del Corpus pocos días después de la llegada de la reina y las bodas. En virtud del plano alegórico, Valencia queda transformada en la nueva Sión donde se celebrarán las bodas del Alma y el Amor divino:

Tú en las galeras famosas de la Fe a Valencia ven, Valencia y valor del bien, que a tus manos venturosas quiero que las suyas den.

11. Lope, *El yugo de Cristo*, p. 63: «Nieto soy de Cam: biznieto / del que fabricó la inmensa / ciudad portátil de tablas, / nave sin jarcias ni velas, / que nadando excelsas cumbres / paró en los montes de Armenia»

Ésta será la Sión donde mi amor irá a verte para aquesta santa unión (vv. 291-298)

La ciudad es descrita engalanada con los adornos de la arquitectura efímera barroca: arcos triunfales y fiestas (vv. 585-588) preparados para el recibimiento del rey celestial. Valencia se convierte en una tierra bendita, la nueva Jerusalén, envidiada por toda España (vv. 881-888)<sup>12</sup>. La entrada en la ciudad del Amor divino, en el plano historial el rey Felipe III, es descrita en el plano alegórico de forma escatológica: los que participan en el desfile de entrada no son nobles ni gremios de la ciudad: se trata de criaturas celestiales, ángeles, arcángeles y principados; santos Padres de la Iglesia, mártires, patriarcas, profetas, apóstoles, vírgenes y evangelistas. La didascalia teatral con la que acaba esta larga relación es muy significativa:

Descubriose con mucha música tras esta relación, que fue al pie de la letra, como su majestad de Filipo entró en Valencia, otra cortina en diferente lugar (v. 1044 acot.).

De esta forma, la ciudad terrena queda teñida de una espiritualidad teatral, acoge al auto sacramental y es su escenario, pero a la vez es transformada por la obra teatral y la fiesta, como muestra la colección de documentos publicados por Shergold y Varey, en los que se demuestra la profunda transformación de la ciudad de Madrid durante los años del auto calderoniano<sup>13</sup>. Semejante cambio se puede observar en la Perpiñán de *El peregrino en su patria*, donde Nise y Finea asisten a la representación teatral de *El hijo pródigo*, puesto en escena por los soldados españoles que hacen una fiesta por su patrón Santiago. La ciudad entera queda transformada en un escenario teatral, alterada su cotidianeidad por el ambiente festivo y las calles aparecen adornadas por colgaduras, cuadros y carteles con versos:

Habiéndose entrado con música y regocijo, se acabó la fiesta, y Finea y Nise se fueron a ver las calles, que colgadas de diversas telas y sedas de colores con cuadros de varias pinturas, estaban curiosamente adornadas, particularmente la Iglesia en que había muchas hieroglíficas, enigmas y diferentes versos<sup>14</sup>.

12. Ver Mínguez Cornelles y Rodríguez Moya, 2006, pp. 77: «La fiesta, y la metamorfosis urbana que provoca, es ante todo otra muestra de la magnificencia del monarca, príncipe o gobernante en cuestión. De nuevo el gasto generoso se convertía en un instrumento de prestigio social. Evidentemente, cuanto mayor sea el espectáculo, más grande es la fama cosechada por el promotor. Por ello los poderosos no escatimaron recursos a la hora de sufragar los gastos de los festivales. Las fiestas se multiplicaron. Sobre la secuencia anual ordinaria de festejos cívicos y religiosos propia de cada ciudad, destacan sobre todo las grandes celebraciones políticas de carácter excepcional, concebidas a mayor gloria de la monarquía y de la iglesia». Para una breve historia de Valencia desde su fundación en el año 138 a. C. hasta la guerra de Independencia, ver Mínguez Cornelles y Rodríguez Moya, 2006, pp. 283-287, aunque no analizan este festejo que estoy estudiando.

13. Ver Shergold y Varey, 1961.

14. Lope, El peregrino en su patria, pp. 574-575. Ver también Oteiza, 2017a.

En El triunfo de la Iglesia, encontramos la ciudad de Sevilla, que devota del Santísimo Sacramento, quiere participar en el desfile triunfal que prepara la Iglesia. Su secretario, santo Tomás, confecciona la lista de los elegidos que subirán al carro que desfilará triunfante por la ciudad. Entre los escogidos se encuentran el emperador Carlos V por defender a la Iglesia de los herejes y la misma ciudad de Sevilla por ser una gran devota de la religión católica y atado, tras el carro triunfal, será arrastrado el hereje Lutero. Los méritos de Sevilla, que aparece vestida de dama, son claros. Por su grandeza puede compararse con Roma y en su descripción destaca la enormidad de sus monumentos, que no tienen nada que envidiar a los de la ciudad eterna:

Si la de Sevilla fuera. la Giralda no pudiera ir a Roma en treinta bueyes. ¿La capilla de los Reyes en cuantos carros cupiera? [...] Apostemos un real, que aunque viniera Sansón, no pudiera, con ser tal, llevar en la procesión una hora el cirio pascual. ¿Pues san Cristóbal es barro? Un pie no cabe en un carro. ¿Y la reja de la Antiqua es corcho? [...] Pues las mesas, y escribanos de cartas, ¿con qué arrieros alzaréis vos en las manos? ¿A Gradas con sus libreros y mercaderes e indianos? ¿Pues los órganos del coro en que han de ir? (pp. 385-386).

Sevilla aparece descrita en su grandeza, que supera a la mismísima Roma. Pero, sobre todo, destaca por su piedad, al ser la ciudad donde abundan las cruces que manifiestan su fe en Cristo y, por consiguiente, espacio privilegiado para la representación del auto sacramental:

de que no quiero que calles los tesoros, ni que halles más abonos ni más luces que es ver más de dos mil cruces en casas, campos y calles; y pues que las cruces son buenos testigos y abono de mi piedad y afición, me des lugar en el trono de este triunfo, si es razón (p. 393).

El mérito de Sevilla es exceder en piedad a todas las demás ciudades, por lo que será recompensada doblemente: es probablemente el escenario del auto sacramental y participa como personaje en la representación<sup>15</sup>.

En este sentido, me parece interesante darse cuenta de que en estos ejemplos las fronteras entre la realidad y la literatura quedan desdibujadas, ya que la ciudad real se convierte en el escenario de la obra teatral y la literatura, a su vez, transforma la topografía cotidiana en un espacio mítico y religioso<sup>16</sup>.

Interesante también es la presencia de Toledo como personaje de *El Misacanta-no*. Su importancia como ciudad queda expresada por el Regocijo:

Sois el rey de las ciudades; tenéis en vos una silla, que sin otras calidades, es centro de España y silla de reales majestades [...] La parte de vuestro cielo infunde un temple divino (vv. 185-196).

Como explica Covarrubias, Toledo es la ciudad imperial desde antiguo y la silla que se ofrece a Cristo es la del emperador, ya que la ciudad tenía «por armas un emperador sentado en una silla real o trono con vestidura rozagante y el globo del mundo en la mano siniestra y en la diestra una espada desnuda». Y además, como explicaba también Herrero García, se atribuía a la geolocalización natural y al esplendor de esta ciudad una influencia benigna directa sobre el carácter de los habitantes<sup>17</sup>. El auto de *El Misacantano* presenta la estructura de una misa<sup>18</sup>, en la que todos los territorios hispánicos ofrecen al primer sacerdote, Cristo, sus bienes en un ofertorio globalizado. Toledo ofrecerá la ciudad de Madrid, la corte:

Y a Madrid por mía os ofrezco fuerte, antigua y noble villa, y ansí en el nombre, señor, con su voz, su sello y firma,

- 15. Ver Menéndez Pelayo, 1963, p. 239: «De su contexto se infiere que hubo de ser compuesto, o a lo menos representado por primera vez, en Sevilla. Las alusiones a la Giralda, a la Capilla de los Reyes, al san Cristóbal de la Catedral, a la reja de la Antigua, a Gradas y sus libreros, lo están diciendo a voces»; Nogués, 2011, p. 366, se manifiesta en parecidos términos. Ver Mínguez Cornelles y Rodríguez Moya, 2006, pp. 289-293, para una breve historia de Sevilla como ciudad.
- 16. El caso más llamativo se daría en el auto sacramental calderoniano *El año santo en Madrid*. Ver Arellano Ayuso, 2001, p. 153: «no sería concebible en un género "desespacializado" un auto como *El Año Santo en Madrid*, que representa las procesiones que se hicieron por determinados lugares madrileños, y que utiliza simbólicamente como escenario la topografía de la capital para conferirle un sentido religioso, que no deja de responder, sin embargo, a un detallismo preciso de la urbe». Agradezco a la profesora Isabel Ibáñez sus apreciaciones en esta cuestión.
- 17. Ver Herrero García, 1966, pp. 113-114. Para una breve historia de Toledo, ver Mínguez Cornelles y Rodríguez Moya, 2006, pp. 275-278.
- 18. Para el paradigma compositivo de la misa en Lope, ver Blanco Sarto y Duarte, 2016.

su corregidor ofrezco torre fuerte y verde silla, y todos sus regidores, a quien tal nobleza obliga celebrar con tal cuidado este soberano día, en que sois misacantano hostia, sacerdote y misa. Vos veréis que por patrona toma aquesta noble villa la madre de vuestra madre y abuela de Dios divina. Que un Dámaso nació en ella y que en la romana silla vuestras grandezas escribe, para que el mundo os bendiga. Vos veréis como un Isidro. labrador de vuestra viña, hace en el cielo cosecha de las humanas espigas. [...] Vos veréis la devoción que con la imagen divina de Atocha tendrán, mirando sus divinas maravillas (vv. 574-605).

Madrid es ofrecida al Misacantano y sus méritos no son virtudes terrenales, sino más bien espirituales o celestiales: que su patrona es santa Ana, abuela de Cristo<sup>19</sup>; resulta ser la cuna de san Dámaso papa (como explica Covarrubias<sup>20</sup>) o la ciudad natal de san Isidro labrador<sup>21</sup> y, especialmente, la devoción a la Virgen de Atocha. Pero el mérito final, lo esencial es la presencia del rey, lo que la hace ser corte del mundo hispánico y, sobre todo, columna de la Iglesia:

- 19. Comp. la nota a vv. 586-589 de la edición de *El Misacantano*: «Efectivamente, el 21 de julio de 1599, el Ayuntamiento de Madrid renueva los votos de santa Ana y san Roque, aunque la tradición procede de muchos años atrás. Ver Agulló Cobo, 1974. Ver Cervantes, *La gitanilla*, p. 75: "Y la primera entrada que hizo Preciosa en Madrid fue un día de santa Ana, patrona y abogada de la villa"».
- 20. Comp. la nota a v. 590 de *El Misacantano*: «san Dámaso primero, [...]. Español, hijo de Antonio. De qué lugar haya sido discuerdan los autores. Unos dicen que fue portugués, natural de una ciudad dicha Egita, que antiguamente fue cabeza de obispado y después se pasó a la Guardia, y por eso le llamamos en latín *Egitanensis*. Por algunas conjeturas se puede creer haber sido natural de Vimarans o Guimaranes. Antón Beuter en la *Crónica de España* dice que fue de Tarragona. Marineo Sículo, de Madrid. Fue cardenal diácono, creado pontífice a primero de octubre, año de trescientos y sesenta y seis. [...] Tuvo la silla diez y ocho años, dos meses y once días (Cov.)».
- 21. Comp. la nota a v. 594 de *El Misacantano*, de donde tomo la nota: «ver Villegas, *Flos sanctorum*, p. 361: Era san Isidro de la villa de Madrid, que es ahora corte de los reyes de España; porque no sin grande providencia tiene por patrón a un labrador aquel lugar donde está la nobleza del mundo. Fue san Isidro casado y hombre de campo, sustentándose siempre del sudor de su rostro y ocupado en la labranza». Ver Mínguez Cornelles y Rodríguez Moya, 2006, pp. 249-256 para una historia de Madrid.

Vos veréis que el gran Filipe, tercero en aquesta villa, ha de nacer por coluna de vuestra Iglesia divina (vv. 606-609).

#### La ciudad mítica

Frente a la ciudad contemporánea, transformada por la fiesta sacramental barroca, o por la presencia del rey en la corte, encontramos en las páginas de los autos sacramentales referencias a ciudades míticas, especialmente aquellas procedentes de la Biblia. Sodoma es una ciudad famosa por su destrucción por fuego y azufre caídos del cielo y por la historia de la salvación de Lot narradas en el capítulo 19 del *Génesis* cuyas referencias encontramos en *El tirano castigado*<sup>22</sup>, *El hijo de la Iglesia*<sup>23</sup> o *La oveja perdida*<sup>24</sup>. En *El pastor ingrato*, el personaje de Locura habla «de aquellas cinco ciudades / que Dios castigó con fuego», referencia a la Pentápolis, las cinco ciudades situadas en la Transjordania: Sodoma, Gomorra, Admá, Seboím y Bela (Soar) citadas también en *Sabiduría*, 10, 6 y *Deuteronomio*, 29, 22, que habrían sido destruidas por la ira de Dios, salvo Bela (Soar)<sup>25</sup>.

Sin embargo, la ciudad por excelencia es Jerusalén. Se trata de una fundación amorreo-hitita que los israelitas que inmigraban hacia Canaán no pudieron conquistar hasta que David se apoderó de ella convirtiéndola en su corte y elevándola a centro religioso de su reinado por medio del traslado del arca de la alianza<sup>26</sup>. Esta ciudad aparece descrita en *Nuestro bien*, en el que se narra cómo el romano Cirineo debe marchar a Roma por orden del César y, sin embargo, se entretiene en la capital judía que dibuja de la siguiente manera:

CIRINEO Me detiene

esta ciudad populosa, tan agradable y hermosa, la mejor que el mundo tiene; los edificios, las torres, las calles, plazas y casas que la adornan (p. 31).

- 22. Lope, El tirano castigado, p. 38: «¿Escapa Lot otra vez / de las llamas de Sodoma?».
- 23. Lope, *El hijo de la Iglesia*, p. 114: «y aquí salió de Sodoma, / con hijos y mujer, Lot: / ¡Qué de gente hecha carbón / veo en fuego maldiciendo / su dicha, y lloran gruñendo! / Puercos del Pródigo son; / la mujer de Lot el justo, / aquí volvió por su mal / la cabeza, echada en sal / después de domado el gusto; / por un volver de cabeza / se vino en piedra a volver».
- 24. Lope, La oveja perdida, p. 189: «¿Atrevíme a la hermosura / que en Sodoma guardó Lot?».
- 25. Sabiduría, 10, 6: «Ella, mientras los impíos perecían, puso a salvo al justo que huía del fuego que bajaba sobre la Pentápolis»; *Deuteronomio*, 29, 22: «es como la destrucción de Sodoma y Gomorra, de Admá y Seboyim, que en su cólera y furor devastó el Señor». Para más información sobre estas cinco ciudades, ver Haag, Van der Born y Ausejo, 2005, cols. 1489-1491, s. v. *Pentápolis*.
- 26. Ver Haag, Van der Born y Ausejo, 2005, col. 958.

Como podemos imaginar, los pasajes de los autos sacramentales que se refieren a la ciudad de Jerusalén muestran una gran influencia de la Biblia. En *Las bodas entre el Alma y el Amor divino*, aparece esta ciudad como personaje (vv. 804 acot. y ss.) que prepara la entrada triunfal del Príncipe, referencia a la entrada de Cristo en la ciudad narrada en los evangelios<sup>27</sup>:

JERUSALÉN Cubrireme de oro a mí y el suelo, palma y laurel (vv. 867-868).

Esta referencia a la entrada de Cristo en Jerusalén la encontramos también en *El Tusón del rey del cielo*<sup>28</sup>, en *Obras son amores*<sup>29</sup> o *El nombre de Jesús*<sup>30</sup>. Sin embargo, en otros autos sacramentales aparecen referencias a la destrucción de la ciudad, profetizada en *Lucas*, 21, 20<sup>31</sup> o *Marcos*, 13. Por ejemplo, en *El heredero del cielo*<sup>32</sup> o en *La siega*<sup>33</sup>. Los problemas políticos de las rebeliones de los judíos contra los romanos se muestran también muy nítidos en *La vuelta de Egipto*<sup>34</sup>.

Otras referencias menores a otros episodios las hallamos en *Las albricias de nuestra señora*, donde se narra el episodio de los discípulos de Emaús que salen de Jerusalén hacia su ciudad<sup>35</sup> o *El labrador de la Mancha* donde aparece la referencia a la parábola del buen samaritano en la que se nos describe cómo un hombre viaja de la ciudad santa a Jericó<sup>36</sup>.

Para acabar estas referencias a Jerusalén, podemos decir que *El tirano castigado* describe la historia de Joaquín y Ana, abuelos de Cristo. Después de ser humillado Joaquín por un sacerdote a causa de no tener descendencia y después

- 27. Ver *Mateo*, 21, 6-9: «Fueron los discípulos e hicieron como les había mandado Jesús; y trajeron la borrica y el pollino y pusieron sobre ellos los mantos y encima de ellos montó Jesús. Los más de entre la turba desplegaban sus mantos por el camino, mientras que otros, cortando ramas de árboles, los extendían por la calzada. La multitud que le precedía y la que le seguía gritaba, diciendo: "¡Hosana al Hijo de David!"»; (también en *Marcos*, 11, 1 y 10; *Lucas*, 19, 29-40 y *Juan*, 12, 12-19).
- 28. Lope, *El Tusón del rey del cielo*, p. 339: «Canta fuerte, Capitán, / el triunfo, aunque estos crueles / que ahora arrojando van / oliva, palma y laureles, / presto la muerte os darán».
- 29. Lope, *Obras son amores*, p. 118: «luego con pasos más graves / mi entrada en Jerusalén, / recibiéndome también / con ramos e himnos suaves».
- 30. Lope, *El nombre de Jesús*, vv. 845-848: «Ramos, olivas, rosas, clavellinas; / presto serán espinas / que traslade tu bárbara dureza / desde los pies de Adán a mi cabeza».
- 31. Ver *Lucas*, 21, 20: «Cuando veáis a Jerusalén cercada por ejércitos, sabed que ya se acerca su desolación»; *Marcos*, 13, 1: «¿Ves estas grandes construcciones? No quedará aquí piedra sobre piedra que no sea derruida»
- 32. Lope, *El heredero del cielo*, vv. 827-830: «para mayor ejemplo, / Jerusalén, de ti: que hierba y piedra / han de cubrir tus calles, / sin que piedad en los romanos halles».
- 33. Lope, *La siega*, p. 302: «Ser vuestro templo me toca / mejor que el de Salomón, / cuya eterna destruición / profetizó vuestra boca».
- 34. Lope, *La vuelta de Egipto*, p. 354: «En tu ausencia, señor, ha sucedido / que el presidio romano, que alojado / dentro en Jerusalén era temido, / se vio de los hebreos molestado / y de tan fuertes armas combatido / que estuvo a pique de perderse todo».
- 35. Lope, *Las albricias de nuestra Señora*, p. 433: «Vámonos, hermano, a estar / al castillo de Maús, / que oigo de nos murmurar / los que nos vieron estar / con el Maestro Jesús».
- 36. Lope, El labrador de la Mancha, p. 261: «no bajes a Jericó, / súbete a Jerusalén».

de alejarse del mundo, este auto describe cómo los esposos se vuelven a encontrar en la puerta dorada del templo:

> [...] al entrar de la dorada puerta de Jerusalén, hallaría le esperaba su esposa: y obedeciendo la soberana embajada, llegando a un tiempo a la puerta entrambos juntos, se abrazan (p. 48).

Historia que se narra en los evangelios apócrifos y en concreto en el *Protoevan- gelio de Santiago*<sup>37</sup>.

Interesante es asimismo la referencia a la ciudad eterna, Roma, que presenta dos facetas importantes: por un lado, la ciudad del poder de los emperadores, del poder avasallador de un imperio prestigioso. Así, por ejemplo, en el *Prólogo* al auto sacramental de *El hijo pródigo*, se expone cómo el ejercicio de las armas es un medio de conseguir la nobleza, propuesta que proviene del antiguo imperio romano<sup>38</sup>. En el *Auto del nacimiento de Cristo*, Roma es la ciudad de la que todos los demás pueblos son tributarios y el césar Augusto el señor soberano del imperio:

A vosotros, los que dais feudo a Roma, tributarios del siempre César Augusto, como a señor soberano (p. 7).

Por otro lado, otro sentido diferente tienen otras referencia de los autos sacramentales donde Roma es la ciudad santa, la sede del romano pontífice, colocándo-la de esa manera muy cerca de la imagen de la ciudad celestial sin llegar tampoco a ella. En *El triunfo de la Iglesia*, un desconcertado Lutero pregunta:

Roma, ¿qué me quiere a mí? (p. 388).

37. Ver el *Protoevangelio de Santiago*, 1-4, 3: «Llegó la fiesta grande del Señor, en que los hijos de Israel suelen ofrecer sus dones y Rubén se plantó frente a Joaquín diciéndole: "No te es lícito ofrecer el primero tus ofrendas, por cuanto no has suscitado un vástago en Israel". [...] Joaquín quedó sumamente afligido y no compareció ante su mujer, sino que se retiró al desierto. [...] Y Ana su mujer, se lamentaba y gemía doblemente, diciendo: "Lloraré mi viudez y mi esterilidad". [...] Y he aquí que se presentó un ángel de Dios, diciéndole: "Ana, Ana, el Señor ha escuchado tu ruego: concebirás y darás a luz y de tu prole se hablará en todo el mundo". Ana respondió: "Vive el Señor, mi Dios, que, si llego a tener algún fruto de bendición, sea niño o niña, lo llevaré como ofrenda al Señor y estará a su servicio todos los días de su vida". Entonces vinieron dos mensajeros con este recado para ella: "Joaquín, tu marido, está de vuelta con sus rebaños, pues un ángel de Dios ha descendido hasta él y le ha dicho: Joaquín, Joaquín, el Señor ha escuchado tu ruego; baja, pues, de aquí, que Ana, tu mujer, va a concebir en su seno"». También se puede ver Villegas, *Flos*, 1615, fol. 351.

38. Lope, *Prólogo a El hijo pródigo*, vv. 42-45: «que da a las armas solas la nobleza, / de que nacieron en la antigua Roma / tantas coronas cívicas, murales, / obsidionales triunfos».

En *El nombre de Jesús*, se hace referencia a la silla o cátedra de Pedro que se encuentra en la ciudad eterna, lo mismo que en el *Misacantano*<sup>39</sup>. Un juego muy interesante aparece en *La Maya*, donde el objetivo es llegar a la triunfante Roma a través del puerto de Ostia, en una dilogía y una paranomasia muy atractivas:

Allá dicen que te aguarda Cristo en el puerto de Ostia, porque vamos desde Cáliz a ver la triunfante Roma (vv. 489-492).

En *El Tusón del rey del cielo*, san Pedro aparece como el Príncipe de Roma, parafraseando la cita evangélica de *Mateo*, 16, 18-19:

Pedro, príncipe de Roma, sobre quien mi Iglesia fundo, que asiento en mi piedra toma, con que el poder del profundo deshace, aniquila y doma (p. 336).

#### LA CIUDAD INFERNAL

Frente a las ciudades míticas de Jerusalén y Roma, nos encontramos con otra mítica, emblema del mal que es Babilonia. Las referencias en los autos sacramentales a esta ciudad maldita se centran en su torre, la torre de Babel, una construcción escalonada (*ziggurat*), probablemente procedente de un templo de Babilonia del tiempo de Nabucodonosor. La torre constaba de una sólida base subterránea, sobre la que se elevaban siete pisos y en lo alto se encontraba la capilla de la divinidad (Marduk)<sup>40</sup>. En los autos de Lope, esa torre de Babilonia es el emblema de personajes malignos, como la Venganza en *Dos ingenios y esclavos*<sup>41</sup> o la Soberbia en *La isla del Sol*:

Salió Soberbia el primero, contenta aunque derribada de una torre que su engaño en Babilonia levanta (p. 402).

Otras referencias a esta ciudad parten de la descripción de la ramera que monta sobre la bestia en el *Apocalipsis*, 17, 5: «y escrito en la frente un nombre, un misterio: "La gran Babilonia, madre de las lascivias y abominaciones de la tierra"». En este texto bíblico, la gran ramera es Roma y se llama Babilonia porque esta ciudad

<sup>39.</sup> Lope, *El nombre de Jesús*, vv. 1386-1388: «y desta silla la copia / que ha de tomar vuestro Apóstol / en la cátedra de Roma»; *El Misacantano*, vv. 532-535: «Ya se le habrás dado a Roma, / que es donde tiene la silla; / dásela a España, Señor, / pues tanto a tu amor se inclina».

<sup>40.</sup> Ver Haag, Van der Born y Ausejo, 2005, cols. 1956-1957.

<sup>41.</sup> Ver Lope, Dos ingenios y esclavos, p. 306: «armas son de mi nobleza / la torre de Babilonia».

era símbolo de las ciudades enemigas de Dios y prototipo de la lujuria<sup>42</sup>. Así encontramos referencias a este personaje y a la bestia en *El yugo de Cristo*<sup>43</sup> o en *Dos ingenios y esclavos*<sup>44</sup>.

Sin embargo, las calles, plazas y edificios de una ciudad pueden ser también el lugar de perdición del ser humano. El ejemplo más claro lo encontramos en *El hijo pródigo*, obra sacramental que pone en escena esta parábola (*Lucas*, 15, 11-32) ya señalado por los críticos como Izquierdo<sup>45</sup>. Oteiza, por su parte, ha destacado cómo el planteamiento original de la obra donde el hijo se marcha a una región lejana (en lectura de la Vulgata: «*profectus est in regionem longinquam*») queda convertido en un escenario urbano<sup>46</sup>. Y efectivamente, Pródigo llega a una ciudad en la que no existe la Verdad:

Pródigo ¡qué bella es esta ciudad!

JUVENTUD Lindas damas

LASCIVIA Poco afeite.

Pródigo ¿Cómo se llama?

JUVENTUD Deleite.

Pródigo ¿Y esta calle?

JUVENTUD Novedad.
PRÓDIGO ¿Quién reina aquí?

JUVENTUD El Interés.

PRÓDIGO ¿Trae guerra?

JUVENTUD Con el Amor.
PRÓDIGO ¿Quién ha sido el vencedor?
JUVENTUD Siempre el Interés lo es.
PRÓDIGO ¿Dónde vive la Verdad?

JUVENTUD Es lejos.

Pródigo ¿Dónde?

JUVENTUD En el cielo.
PRÓDIGO Luego ¿no la hay en el suelo?

JUVENTUD Poca, y con poca amistad (vv. 349-360).

<sup>42.</sup> Biblia de Navarra, p. 1800. Haag, Van der Born y Ausejo, 2005, col. 191: «En el Nuevo Testamento, Babilonia es nombre simbólico de Roma (1 *Pedro*, 5, 13; *Apocalipsis*, 14, 8; 16, 9; 17, 5; 18, 2)».

<sup>43.</sup> Lope, *El yugo de Cristo*, p. 70: «No importa, que los hechizos / de aquella gran Babilonia / que ha de salir del abismo, / hará que le adoren cuantos / bebieron su dulce vino: / sobre las bestias sentada, / harta de sangre la miro / de mártires de Jesús, / y el nombre en la frente escrito».

<sup>44.</sup> Lope, *Dos ingenios y esclavos*, p. 303: «A la gran Babilonia / todos se rindan, / pues en vaso de oro / beben y brindan».

<sup>45.</sup> Izquierdo, 2014, p. 172: «La ciudad del Deleite, casa de locos, es el mundo con sus tentaciones, engaños y decepciones».

<sup>46.</sup> Oteiza, 2017b, p. 347.

La ausencia de Verdad refiere en última instancia a la historia de Astrea, la Justicia, despachada de todos los lugares, porque nadie quiere quedarse al lado de ella<sup>47</sup>. Frente a la falsedad reinante en la ciudad de Deleite, el campo es el terreno de la felicidad, el lugar donde el hombre se conforma con poco y vive feliz y despreocupado, como explica Montano en tiradas de estancias que expresan el *beatus ille*:

Cuán bienaventurado justamente se llama aquel que como yo contento vive, aquel que con su hacienda alegre en pobre casa no invidia los alcázares pomposos de los soberbios príncipes, no los jaspes y mármoles, no los dorados techos, no los suelos de pórfido, ni sus mesas espléndidas y llenas de diversos manjares, que despueblan las tierras y los mares (vv. 585-597).

Otra ciudad de perdición la encontramos en *La oveja perdida*. La oveja huye de la Memoria quien, intenta llevarle por el buen camino haciéndole meditar en Cristo, pero ella está decidida a seguir su libre albedrío. En su huida llegará a una ciudad llamada Villaviciosa, y en ella se dejará engañar por las adulaciones y falsedades de Murmuración y Adulación:

ADULACIÓN La juventud

habita en él, que es indicio de mucho regalo y vicio, aunque falto de salud. Aquí se vive sin ley: hay siempre fiestas y juegos pero las más son de fuegos; y es dividido aunque hay rey. Hay buen vino (p. 197).

El objetivo de los personajes diabólicos con los que se encuentra es hacerle caer en un pesado sueño para asesinarla después despeñándola por un barranco. En *La isla del Sol*, el hombre Delincuente llega al reino de Plasencia, lugar del mal, de falsos placeres y de acogida de gente perdida que tiene causas pendientes con la justicia:

Llámase el reino Placencia, y no hay Indias, ni Pirú con más riqueza y deleites, y a todos toda es común. Aquí tienen sus estrados

47. Ver El hijo pródigo, ed. Duarte, nota al v. 357.

el garitero y tahúr, uno pelando las gangas, y otro empandillando el flux. Es la tierra más viciosa que hay desde Flandes al Sur; y aunque es de firmeza el menos, de gustos es el non plus. Hay chacona de Castilla, de Guinea gurujú, v bravos escarramanes bailados a lo andaluz. Es conservera la carne, y aunque quiera la salud lo dulce de sus regalos, todos comen su alajú. Es negra toda la gente como paño de ataúd, y el más bello tiene el rostro como mono de Tolú. Aquí acogen delincuentes, que con dulce esclavitud son forzados voluntarios del dragón, que aquí es Dragut (p. 400).

## LA CIUDAD CELESTIAL

Frente a la ciudad diabólica, se yergue liberadora la ciudad de Dios, la Jerusalén celestial, libre del pecado y de la perdición. Ya desde antiguo existía una configuración de la ciudad mesiánica:

En el plan de las esperanzas mesiánicas de Israel, Jerusalén había de participar de todo el esplendor de los tiempos mesiánicos. El monte Sión se convierte en residencia del rey mesiánico [...] y con ello un punto central del reino mesiánico. Hacia ese monte confluyen todos los pueblos [...] La ciudad tiene abundancia de oro y plata (*Isaías*, 60, 17); las puertas son de zafiro; sus plazas, calles y murallas, de piedras preciosas. [...] No habrá ni sol ni sombra, pues Yahvéh mismo será su luz<sup>48</sup>.

La literatura cristiana ve el cumplimiento de esas esperanzas en la fundación del reino de Dios, en una Jerusalén celestial que es descrita de forma muy viva en el *Apocalipsis*, 21, 9-27. Esta imagen es exportada a los autos sacramentales y aparecerá de forma recurrente en aquellos autos que planteen una alegoría basada en «la peregrinación de la vida»<sup>49</sup>, describiendo la ciudad de destino de forma semejante a la literatura bíblica. En *La isla del Sol*:

48. Haag, Van der Born y Ausejo, 2005, col. 960.

<sup>49.</sup> Concepto empleado por Philip H. Martin en su tesis doctoral, 1981, p. 37.

Ya estás en el llano más fértil que el cielo vio. Desde aquí puedes mirar de la isla la belleza, cuya excelencia y grandeza supo Juan bien ponderar. Sus calles son de oro puro; de margaritas sus puertas, ya para ti bien abiertas; de verde jaspe su muro. Y, al fin, la gloria que encierra no sabe nadie explicar (*La isla del sol*, p. 414).

En *La oveja perdida*, frente a la Villaviciosa diabólica, se yergue la Jerusalén celestial del *Apocalipsis*, donde se encuentra el trono de Cristo resucitado<sup>50</sup> y en *La venta de la Zarzuela*, se describe la vida como una peregrinación en un camino que llega hasta Ciudad Real, descrita de forma vívida:

Yo me iba, Pastor, a Ciudad Real, a la patria hermosa donde Dios está; aquella en que vive, y en que, sin cristal y encima, han de verle los hijos de Adán; donde cara a cara a la humanidad de su Verbo eterno, que sentado está a su hermosa diestra (p. 364).

Un caso curioso lo encontramos en *El tirano castigado*, donde la Virgen María es descrita como una ciudad escondida del pecado en una serie de letanías, imagen que tiene relación con los casos que hemos analizado:

ciudad que fundada en monte, pudo a la vista ocultarse del tirano que intentó dar a nuestra vida mate (p. 60).

50. Ver *La oveja perdida*, p. 204: «Yo le vi con majestad / sentado en silla labrada / por ángeles, y esmaltada / con piedras de variedad; / [...] / y en una ciudad hermosa, / que es santa Jerusalén, / con más adorno y más bien / que al esposo va la esposa, / baja solo para honrar / la pérdida que hoy encuentra».

#### CONCLUSIONES

Para concluir, podemos observar las múltiples derivaciones que Lope de Vega es capaz de obtener en los autos sacramentales. Como explicaba Chueca, la poesía es capaz de mostrar sentidos que permanecen ocultos al escrutinio del resto de las ciencias. Basándome en la distinción de san Agustín, he trabajado con el esquema propuesto por la profesora Cancelliere configurando este artículo en tres apartados diferenciados: la ciudad terrena, la ciudad infernal y la ciudad de Dios.

En Lope encontramos rasgos de las ciudades contemporáneas (Valencia, Madrid, Toledo, Perpiñán...), aquellas que quedaban transformadas por la fiesta del Corpus, como podemos leer en otras páginas pertenecientes a otros géneros más testimoniales y muy alejados de la estructura alegórica del auto sacramental, como las escritas por Juan de Zabaleta. Esta transformación queda confirmada por las colecciones de documentos, memorias de apariencia y de demasía que hemos conservado. No se olvida tampoco Lope de aquellas ciudades míticas que han alimentado los sueños de los lectores, que han escapado de las llamas de Sodoma, han penetrado las puertas de Jerusalén o han disfrutado de las grandezas de la Roma imperial.

Además, la ciudad es también terreno de peligros, violencia, muertes y agresiones como podemos observar en toda la literatura del Siglo de Oro. También esta realidad está presente en el auto sacramental con ciudades refugio de los delincuentes, donde el hombre pierde su hacienda y su alma en un frenesí de juego y de placeres prohibidos.

Queda la ciudad celestial que acoge al peregrino de este valle de lágrimas al final de la jornada de la vida, la casa del padre, del descanso eterno, donde la pluma del poeta ha destilado los mejores adornos para su descripción.

En conclusión, el auto sacramental ficcionaliza tanto las ciudades reales en las que se lleva a cabo la representación como al público asistente que se encuentra involucrado en esa ficción. Por otra parte, en sentido contrario, las ciudades de origen textual (tomadas de la Biblia, etc.) o ficcional (ciudad de Villaviciosa, del Deleite, Plasencia, etc.) parecen encarnarse en el escenario urbano donde se realiza la representación (que, aunque no se parezca exactamente a las descripciones, presentan rasgos urbanos tópicos), con lo cual el auto sacramental permite materializar el sacramento en una encarnación sui generis urbana.

Quiero decir que el escenario urbano y el escenario textual (las descripciones de ciudades, reales o no) interactúan potenciando mutuamente sus significados, debido, a su vez, a la riqueza que adquiere el tema urbano en los autos de Lope, y al mismo tipo de representación llevada a cabo por las calles y plazas de la ciudad, que son transformadas para la fiesta teatral.

En definitiva, el tema de la ciudad, como podemos constatar, ha sido también un terreno fértil para la imaginación del Fénix de los ingenios de España.

#### **BIBLIOGRAFÍA**

- Agulló Cobo, Mercedes, «Santa Ana, olvidada patrona de Madrid», Villa de Madrid. Revista del Excmo. Ayuntamiento, 42-43, 1974, pp. 29-38.
- Agustín de Hipona, san, *La ciudad de Dios. Vida de san Agustín*, ed. Santos Santamarta del Río *et al.*, Madrid, Biblioteca de Autores Cristianos, 2013.
- Arellano Ayuso, Ignacio, Estructuras dramáticas y alegóricas en los autos de Calderón, Pamplona / Kassel, Universidad de Navarra / Reichenberger, 2001.
- Biblia sacra iuxta Vulgatam Clementinam. Nova Editio, ed. Alberto Colunga y Laurentio Turrado, Madrid, Biblioteca de Autores Cristianos, 1959.
- Biblia de Navarra, Pamplona / Woodridge (Illinois), Eunsa / Midwest Theological Forum, 2008.
- Blanco Sarto, Pablo, y Duarte, J. Enrique, «La misa, de Lutero a Lope: doctrina y paradigmas compositivos», en *La santa Juana y el mundo de lo sagrado*, ed. Blanca Oteiza Pérez, Madrid / New York, Instituto de Estudios Tirsianos / Instituto de Estudios Auriseculares, 2016, pp. 249-264.
- Cancelliere, Enrica, «Funciones dramáticas y simbólicas de la ciudad en el teatro de Calderón», en *La dramaturgia de Calderón: técnicas y estructuras*, ed. Ignacio Arellano Ayuso y Enrica Cancelliere, Madrid / Frankfurt am Main, Iberoamericana / Vervuert, 2006, pp. 81-113.
- Cervantes Saavedra, Miguel de, *Novelas ejemplares*, ed. Juan Bautista Avalle-Arce, Madrid, Castalia, 1982, 3 vols.
- Chueca Goitia, Fernando, Breve historia del urbanismo, Madrid, Alianza, 2016.
- Covarrubias Horozco, Sebastián de, *Tesoro de la lengua castellana o española*, ed. Ignacio Arellano y Rafael Zafra, Madrid / Frankfurt am Main, Iberoamericana / Vervuert, 2006.
- Haag, Herbert, Van der Born, A., y Ausejo, Serafín de, *Diccionario de la Biblia*, Barcelona, Herder, 2005.
- Herrero García, Miguel, Ideas de los españoles del siglo xvII, Madrid, Gredos, 1966.
- Izquierdo Domingo, Amparo, Los autos sacramentales de Lope de Vega: funciones dramáticas, New York, IDEA, 2014.
- Martin, Philip Howard, Los autos sacramentales de Lope de Vega, Tesis doctoral inédita, Chapel Hill, University of North Carolina at Chapel Hill, 1981.
- Mínguez Cornelles, Víctor Manuel, y Rodríguez Moya, María Inmaculada, Las ciudades del Absolutismo. Arte, urbanismo y magnificencia en Europa y América durante los siglos xv-xvIII, Castelló de la Plana, Universitat Jaume I, 2006.
- Menéndez Pelayo, Marcelino (ed.), *Obras de Lope de Vega. 7, Autos y Coloquios II,* Madrid, Atlas, 1963.

Oteiza Pérez, Blanca, «El lenguaje poético y dramático de Tirso. El burlador de Sevilla y La celosa de sí misma», Cuadernos de Teatro Clásico, 18, 2004, pp. 37-55.

- Oteiza Pérez, Blanca, «El poder de la imagen en la calle y el teatro», Ínsula, 843, 2017a, pp. 24-27.
- Oteiza Pérez, Blanca, «Para la historia de un topos literario: *El hijo pródigo*», *Hipo- grifo*. *Revista de literatura* y *cultura del Siglo de Oro*, 5.1, 2017b, pp. 345-355.
- Santos Otero, Aurelio de (ed.), Los evangelios apócrifos. Colección de textos griegos y latinos, versión crítica, estudios introductorios y comentarios, Madrid, Biblioteca de Autores Cristianos, 1988.
- Shergold, Norman D., y Varey, John E., Los autos sacramentales en Madrid en la época de Calderón: 1637-1681, Madrid, Ediciones de Historia, Geografía y Arte, S. L., 1961.
- Vega Carpio, Lope de, El bosque de amor. El labrador de la mancha (Autos sacramentales inéditos), ed. Agustín de la Granja, Madrid, CSIC, 2000.
- Vega Carpio, Lope de, *El heredero del cielo. El niño pastor*, ed. Elena E. Marcello y Fernando Rodríguez-Gallego, en *Autos sacramentales completos de Lope de Vega*, dir. Ignacio Arellano, Kassel, Reichenberger, 2019.
- Vega Carpio, Lope de, Las bodas entre el Alma y el Amor divino. El hijo pródigo, ed. J. Enrique Duarte, en Autos sacramentales completos de Lope de Vega, dir. Ignacio Arellano, Kassel, Reichenberger, 2017.
- Vega Carpio, Lope de, Nuestro bien. Auto sacramental de la circuncisión y sangría de Cristo, en Obras de Lope de Vega. 7, Autos y Coloquios II, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 81-101.
- Vega Carpio, Lope de, *El hijo de la Iglesia*, en *Obras de Lope de Vega. 7, Autos y Coloquios II*, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 104-117.
- Vega Carpio, Lope de, *El pastor ingrato (auto sacramental)*, en *Obras de Lope de Vega. 6, Autos y Coloquios I*, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 123-138.
- Vega Carpio, Lope de, *El peregrino en su patria*, ed. Julián González-Barrera, Madrid, Cátedra, 2016.
- Vega Carpio, Lope de, *El tirano castigado*, en *Obras de Lope de Vega. 7, Autos y Coloquios II*, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 33-61.
- Vega Carpio, Lope de, *El triunfo de la Iglesia*, en *Obras de Lope de Vega. 7, Autos y Coloquios II*, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 382-395.
- Vega Carpio, Lope de, *El Tusón del rey del cielo*, en *Obras de Lope de Vega. 7, Autos y Coloquios II*, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 335-349.
- Vega Carpio, Lope de, *El yugo de Cristo*, en *Obras de Lope de Vega. 7*, *Autos y Coloquios II*, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 63-80.

- Vega Carpio, Lope de, La adúltera perdonada, en Obras de Lope de Vega. 7, Autos y Coloquios II, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 319-334.
- Vega Carpio, Lope de, La isla del Sol, en Obras de Lope de Vega. 7, Autos y Coloquios II, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 397-415.
- Vega Carpio, Lope de, La margarita preciosa. Auto sacramental, en Obras de Lope de Vega. 7, Autos y Coloquios II, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 155-167.
- Vega Carpio, Lope de, *La Maya. El viaje del Alma*, ed. Juan Manuel Escudero Baztán, en *Autos sacramentales completos de Lope de Vega*, dir. Ignacio Arellano, Kassel, Reichenberger, 2017.
- Vega Carpio, Lope de, *La oveja perdida*, en *Obras de Lope de Vega. 7, Autos y Coloquios II*, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 189-208.
- Vega Carpio, Félix Lope de, *La privanza del hombre. El nombre de Jesús*, ed. Victoriano Roncero López y Ignacio D. Arellano-Torres, en *Autos sacramentales completos de Lope de Vega*, dir. Ignacio Arellano, Kassel, Reichenberger, 2018.
- Vega Carpio, Lope de, *La siega (auto sacramental)*, en *Obras de Lope de Vega. 6, Autos y Coloquios I*, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 297-312.
- Vega Carpio, Lope de, *La venta de la Zarzuela*, en *Obras de Lope de Vega. 7, Autos y Coloquios II*, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 351-367.
- Vega Carpio, Lope de, *La vuelta de Egipto*, en *Obras de Lope de Vega. 6, Autos y Coloquios I*, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 345-358.
- Vega Carpio, Lope de, Las albricias de nuestra Señora, en Obras de Lope de Vega. 7, Autos y Coloquios II, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 431-437.
- Vega Carpio, Lope de, Las hazañas del segundo David. El Misacantano, ed. J. Enrique Duarte, en Autos sacramentales completos de Lope de Vega, dir. Ignacio Arellano, Kassel, Reichenberger, 2018.
- Vega Carpio, Lope de, *Obras son amores*, en *Obras de Lope de Vega. 6, Autos y Coloquios I*, ed. Marcelino Menéndez Pelayo, Madrid, Atlas, 1963, pp. 105-121.
- Villegas, Alonso de, Flos sanctorum y Historia general de la vida y hechos de Jesucristo, Dios y Señor nuestro y de todos los Santos, Barcelona, Sebastián de Cormellas, 1615.